

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08400 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@motoplastic.com

www.puig.tv



Se sirven 2 unidades de adhesivo microporoso de 30x30x7, para colocar entre el carenado y los relojes de la moto, si ello fuera necesario.

Delivered 2 units of soft sticker 30x30x7, to insert between the screen and the bike panel, if it was necessary.

Diente zwei Stücke von Klebstoff 30x30x7, um die zwischen die Verkleidung und Uhren des Fahr-zeugs zu platzieren, falls notwendig.

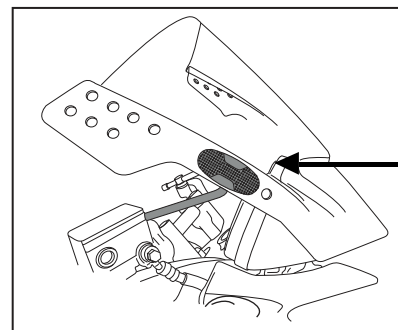
ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	REF.	QTY.
1	Pantalla	Windshield	5881A/C/F/G/H/N/R/T/N/WM3	1
2	Tuerca M5 DIN982 Inox	M5 DIN982 Inox nut	TUERCA-D982-746	4
3	Tornillo phillips M5x13	M5x13 phillips screw	TORNIP510---233	4
4	Tornillo M5x20 DIN912 Inox	M5x20 DIN912 Inox screw	TORNI-AD912-464	4
5	Semibrida rótula tuerca	Semi-clamp ball-joint nut	BRIROT01-I-PR16	2
5	Semibrida rótula tornillo	Semi-clamp ball-joint screw	BRIROT02-I-PR16	2
6	Semi-casquillo manillar Ø22mm	Medium-spacer Ø22mm	CAS29-22-0-PR16	4
7	Semi-casquillo manillar Ø26mm	Medium-spacer Ø26mm	CAS29-26-0-PR16	4
8	Tornillo M8x55 DIN912 Inox	M8x55 DIN912 Inox screw	TORNI-D912--631	2
9	Tuerca autoblocante M8 DIN985	M8 DIN985 locknut	TUEA-D985.8-M8-	2
10	Guía varilla	Rod guide	FIXVARLL-0-PR16	2
11	Brida anterior manillar	Front clamp handlebar	BRIDAANT-0-PR16	2
11	Brida posterior manillar	Rear clamp handlebar	BRIDAPOS-0-PR16	2
12	Varilla Dim. 4x20mm Inox	Rod Dim. 4x20mm Inox	VARIL4X20--576	2
13	Conjunto rótula	Ball bearing set	CJROTEXC-0-P200	2
13	Varilla con rótula Dim. 9x200mm	Rod with ball bearing Dim. 9x200mm	VARILF9X200-591	2
14	Conjunto soporte	Support set	CONJU-S3PCC-003	2
15	Tope exterior goma	Rubber outer stop	TOPEE-VPGT--8/4	2
16	Tapón tornillo M8 DIN912	M8 DIN912 screw cap	TAPA--CHC11450E	2

CARENABRÍS MODELO -
WINDSHIELD MODEL - WINDSCHUTZSCHEIBE MODEL

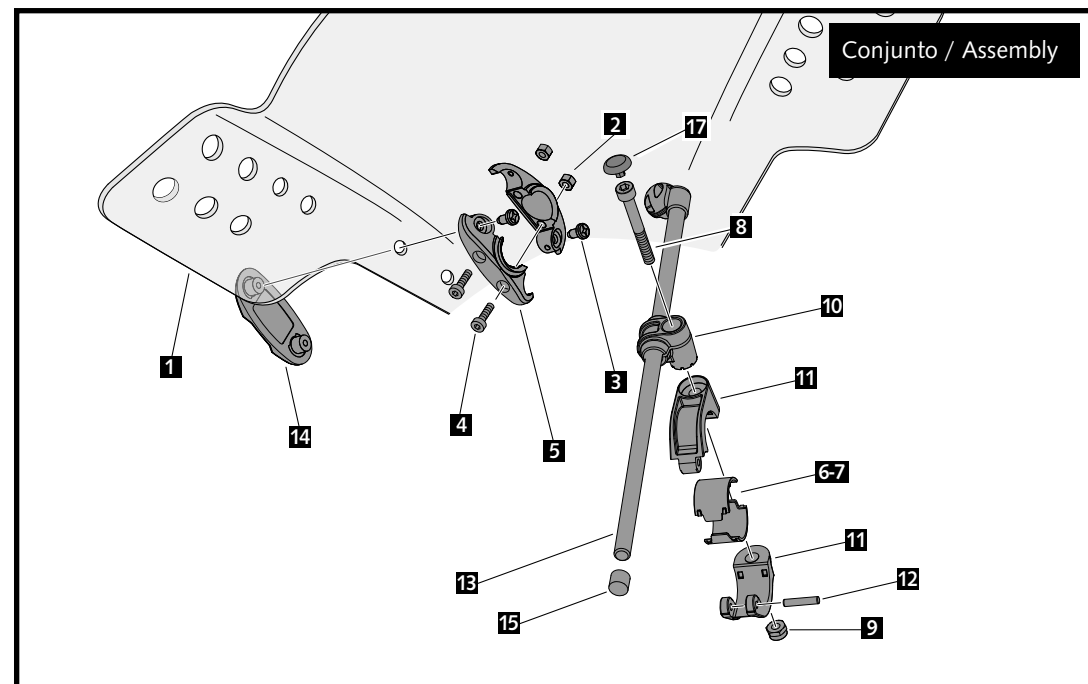
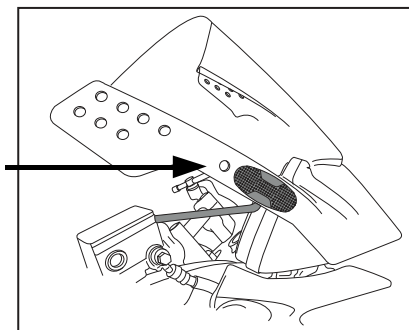
RAFALE UNIVERSAL

Ref.: 5881

(color negro/black colour)
(color ahumado/smoke colour)
(color ahumado oscuro
/dark smoke colour)
(color azul/blue colour)



2 posiciones de regulación
2 Position fixing



Conjunto / Assembly



MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08400 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@motoplastic.com

www.puig.tv

En las revisiones del vehículo es conveniente efectuar también el mantenimiento de apriete de toda la tornillería del carenabris, especialmente los tornillos que fijan éste al vehículo.

Gracias por su atención.

It would be convenient to re-tight the windshield screws, specially the ones that are fixed to the motorcycle, whenever you maintain the vehicle.

Thanks for your attention.

In der Untersuchung des Fahrzeugs, überprüfen Sie die Schraubenverbindungen, besonders die Schrauben, die an dem Motorrad befestigt sind.

Danke für Ihre Aufmerksamkeit.



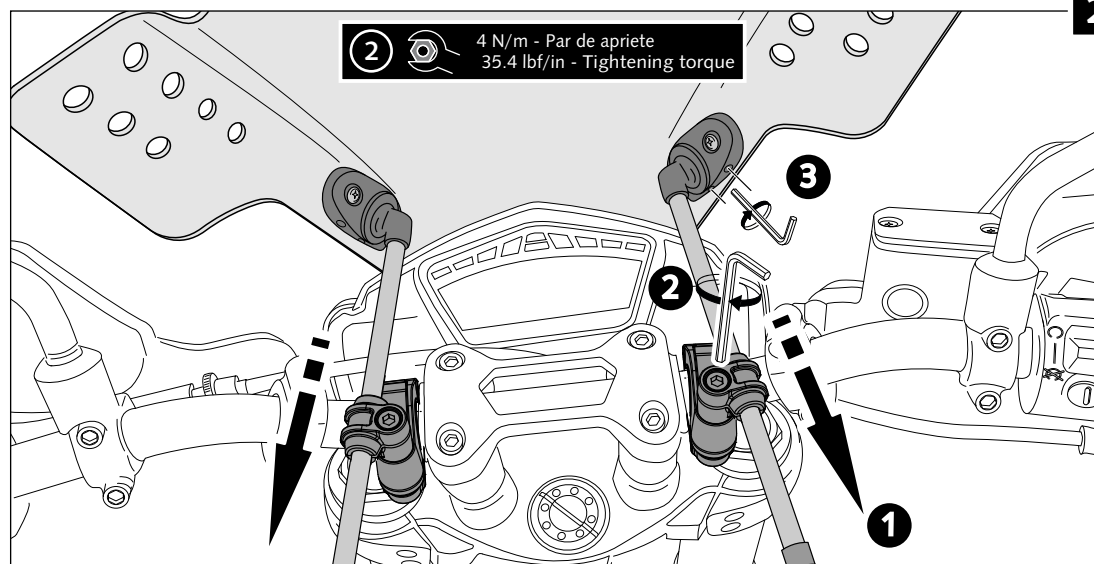
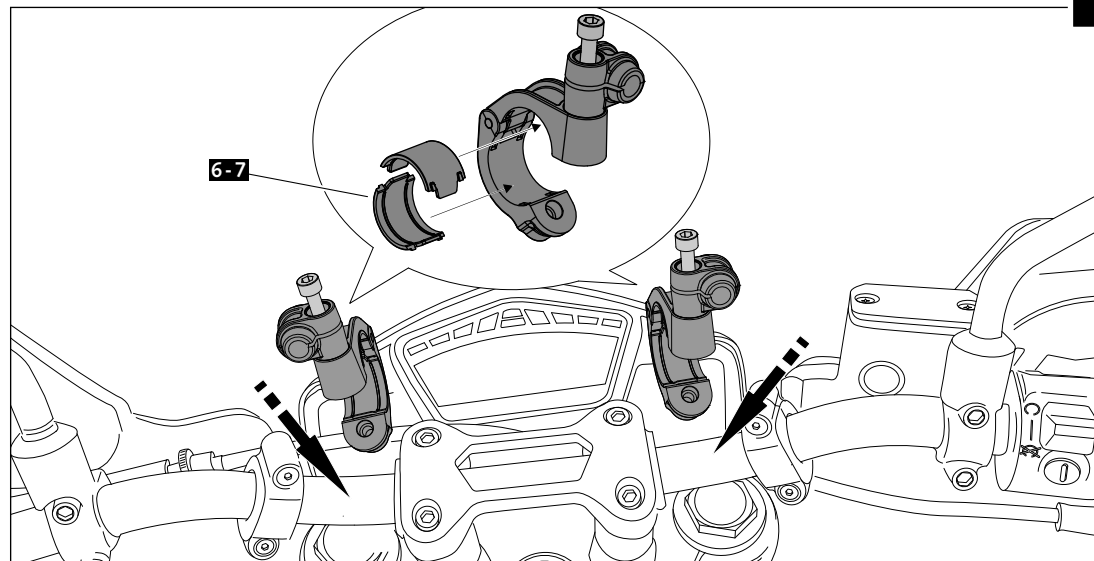
VIDEO DE MONTAJE /
MOUNTING VIDEO

CARENABRÍS MODELO -
WINDSHIELD MODEL - WINDSCHUTZSCHEIBE MODEL

RAFALE UNIVERSAL

Ref.: 5881

(color negro/black colour)
(color ahumado/smoke colour)
(color ahumado oscuro
/dark smoke colour)
(color azul/blue colour)



YAMAHA MT07 '14-'19/ MT09 '13-'16

M O U N T I N G I N S T R U C T I O N S

REF 10567

KIT FOR RAFALE / TREND / SHARK



1 Person



15 min



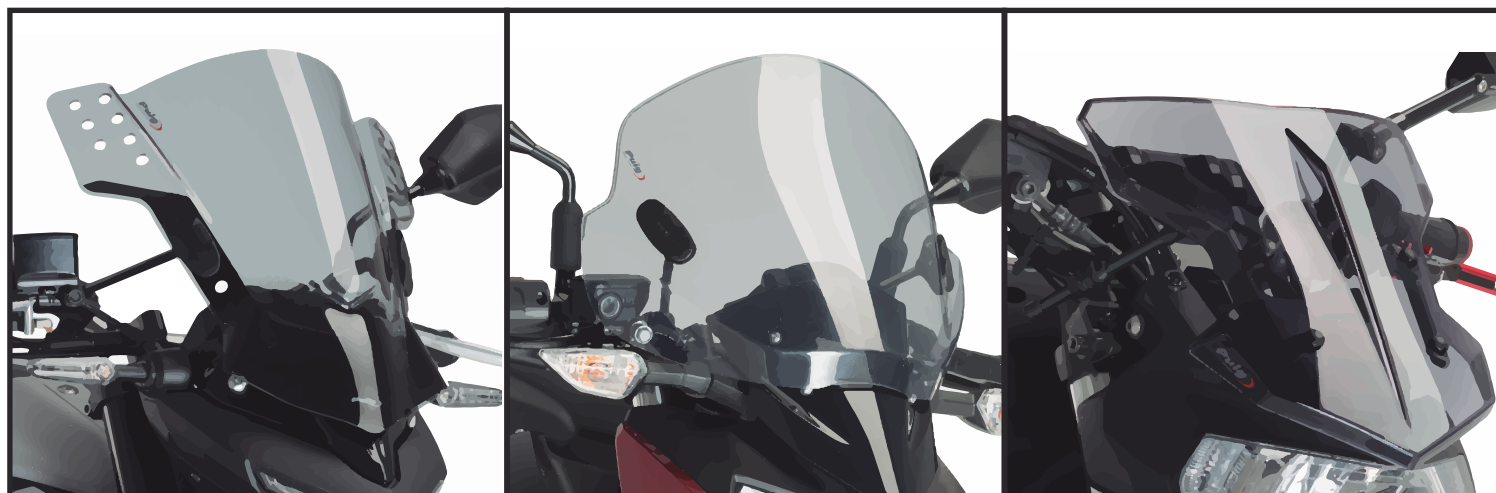
EASY

ALLEN

Nº 3
Nº 5
Nº 6



PHILLIPS
SCREWDRIVER



En las revisiones del vehículo es conveniente efectuar también el mantenimiento de apriete de toda la tornillería del carenabrís, especialmente los tornillos que fijan a éste al vehículo.
Gracias por su atención.

It would be convenient to re-tight the windshield screws, specially the ones that are fixed to the motorcycle, whenever you maintain the vehicle.
Thanks for your attention.

ID	PIEZA/PART	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	QTY	REF
1		Varilla Ø9x 115mm	Ø9x 115mm Bar	2	VARILF9X120-583
2		Tornillo M6x40 DIN912	M6x40 DIN912 Allen screw	2	TORNIAD912-0058
3		Brida varilla	Dispstick bridle	2	FIXVARLL-0-PR16
4		Acoplamiento escuadra	Coupling angle	2	FIXSOPOR-0-PR16
5		Escuadra	Angle	2	SOPORT66-2-0966
6		Tapón tuerca M6	Nut cap	2	CAPERUTUM6-21/1
7		Arandela M6 DIN9021	M6 DIN9021 Washer	2	ARANDPD9021-037
8		Tuerca M6 DIN6923	M6 DIN6923 nut	2	TUERCAEM6G-0213
9		Tornillo M8x50 DIN912	M8x50 DIN912 Allen screw	2	TORNI-D912--532
10		Arandela M8 DIN125/A	M8 DIN125/A Washer	2	ARANDPD125A-018
11		Casquillo Ø14 xØ8.5 x12mm	Ø14 xØ8.5 x12mm Arrowhead	2	CASQUI-----083
12		Tapón varilla	Cap Bar	2	TOPE-VPGT--8/4
13		Tapón tornillo M6 DIN912	M6 DIN912 Screw cap	2	TAPON-----88

YAMAHA MT07 '14-'19/ MT09 '13-'16

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

1

ASSEMBLY
MONTAJE

